



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

(15) الدعوات و هدايا | Herzlichen Glückwunsch!

تجلس سلمى وليزا في غرفة الجلوس في شقة ليزا وتدرسان الألمانية. ليزا فخورة بالتقدم الذي تحقّقه سلمى، وتعلم في نهاية الدرس أنّ عيد ميلاد سلمى سيكون قريباً...

نص الحوار

LISA:

Schau mal hier: **Wer** schenkt **wem** was? Ich mache mal ein Beispiel: Ich schenke dir einen Stift.

SELMA:

Okay, jetzt ich. Ich schenke dir ... ein Wörterbuch.

LISA:

Vielen Dank. Das hast du gut gemacht. Weiter geht's: Was schenkst du deinem Vater?

SELMA:

Moment ... Okay. „der Vater“ ist ein maskulines Nomen. Das Personalpronomen heißt „er“. Jetzt brauche ich die Dativform für „er“ – genau: „ihm“. Also: Ich schenke ihm ein Ticket fürs Theater.

LISA:

Prima! Mach ruhig weiter. Was schenkst du deiner Mutter zum Geburtstag?

SELMA:

Ich schenke ihr eine **DVD**.

LISA:

Sehr gut. Und was schenkst du Nico?

AYA:

Guten Tag.

SELMA:

Hallo, Mama.



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

AYA:

Hallo, Selma.

LISA:

Also, Selma, eine letzte Frage: Wen lädst du zu deinem Geburtstag ein?

SELMA:

„Einladen“ ... Moment. „einladen“ benutzt man mit Akkusativ. Also: Ich lade dich ein.

LISA:

Sehr gut! Und vielen Dank.

SELMA:

Ich kann jetzt Einladungen schreiben für meinen Geburtstag.

LISA:

Wann hast du denn Geburtstag?

SELMA:

In ein paar Wochen.

LISA:

Ach, was! Hast du schon etwas geplant?

SELMA:

Ich würde gerne **eislaufen** gehen.

LISA:

Eislaufen?

SELMA:

Ja, das habe ich noch nie gemacht. Ich möchte es mal ausprobieren.

AYA:

Selmas Vater muss noch Ja sagen.

LISA:

Ach ja, wie geht es ihm denn? Hat er den Job bekommen?



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

AYA:

Ja. Er arbeitet jetzt.

LISA:

Ah, sehr gut. Ja, wir sind fertig für heute. Bis zum nächsten Mal.
Sie können stolz auf Ihre Tochter sein.

AYA:

Ich weiß.



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

مفردات (من نص الحوار والدرس)

Alles Gute! – أطيّب الأمنيات!

jemandem etwas bringen – أحضر لـ
bringt, brachte, hat gebracht

die DVD, die DVDs – دي في دي؛ أقراص مدمجة –
aus dem Englischen, Abkürzung für: Digital Versatile Disc

eis|laufen – تزلج على الجليد –
läuft eis, lief eis, ist eisgelaufen

jemandem etwas geben – أعطى –
gibt, gab, hat gegeben

der Glückwunsch, die Glückwünsche – تهنئة؛ مباركة –

jemandem etwas leihen – أعاز –
leiht, lieh, hat geliehen

jemandem etwas schenken – أهدى –
schenkt, schenkte, hat geschenkt

jemandem etwas schicken – أرسل لـ –
schickt, schickte, hat geschickt

die Taufe, die Taufen – عماد؛ تعميد –

sich trauen – تزوج –
traut, traute, hat getraut

sich (etwas) trauen – تجرأ؛ جزؤ على –
traut, traute, hat getraut

was – ماذا

wem – لمن؛ مَنْ (في صيغة المفعول به) –

wer – مَنْ (الاستفهامية) –



Nicos Weg | A2

نص الحوار و المفردات

jemandem etwas wünschen – تمنى لـ
wünscht, wünschte, hat gewünscht

jemandem etwas zeigen – أطلعَ على؛ دلّ على –
zeigt, zeigte, hat gezeigt

zum ersten Mal – للمرة الأولى؛ لأول مرة